

**Zeitschrift:** Jurablätter : Monatsschrift für Heimat- und Volkskunde  
**Band:** 22 (1960)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Die Luke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

rend verdankt sein, denn ohne diese klingende Hilfe wäre unser Werk klein geblieben.

Viel Arbeit bleibt noch zu tun. Überwachung, Kontrolle und Ergänzungen der bestehenden Wege sind unsere Hauptaufgabe. Die starke Bautätigkeit am Rande größerer Ortschaften, Meliorationsarbeiten und Straßenbauten sorgen dafür, daß den treuen Helfern der Organisation die Arbeit nicht ausgeht. Daneben sind wir bestrebt, da wo der Zustand der Wege zu wünschen übrig läßt, eventuell mit Hilfe der öffentlichen Hand, eine Verbesserung durchzuführen.

## DIE LUKE

Mein Vater lernte schwimmen, als ihn mein Großvater in den Fluß warf. Ich lernte schwimmen, weil mir mein Vater nur unter dieser Bedingung das Radeln erlaubte und ich sonst einen Schulweg von täglich zehn bis zwanzig Kilometern zu Fuß hätte zurücklegen müssen. Die Kinder von jetzt lernen schwimmen, indem sie in Kursen und mit Hilfsmitteln ans Wasser gewöhnt werden. — Jede Manier führt ans Ziel. Aber wer gelernt hat, im Sprung selbst zu schwimmen, der wird es auch weiterhin im Leben so tun. Und wer sich daran gewöhnt hat, über Lehrer, Hilfsmittel und Bassins zu verfügen, der wird auch sein Leben lang für jede neue Tat und jedes Glück weiterhin Bassins, Lehrer, Hilfsmittel, Versicherungen und Rettungsmannschaft benötigen. Aber, wie gesagt, ans Ziel können beide Wege führen: der eine ist der des Sicheren, der andere der des Tapferen.

F. B.

## GESELLSCHAFT RAURACHISCHER GESCHICHTSFREUNDE

### Sommertagung

Sonntag, den 19. Juni 1960, Fahrt nach *Schloß Jegenstorf*

Sonderausstellung «So schliefen unsere Vorfahren»  
(Schlafzimmer mit Mobiliar des 17.—19. Jahrhunderts aus Berner Privatbesitz)

8.00 ca. Abfahrt in Basel

10.00 ca. Ankunft in Jegenstorf; Führung

12.00 Mittagessen, Nachher Heimfahrt über Büren a. A. (dort Zobehalt)

Details folgen später noch.

Wer sich jetzt schon anmelden möchte, kann dies durch Einzahlung von *Fr. 19.—* auf unser Postcheckkonto V 1930 tun. In diesem Preis (pro Person) ist inbegriffen: Fahrt mit Car, Eintritt in das Schloß, Mittagessen inkl. Service.

Wir hoffen, viele Mitglieder bei dieser vielversprechenden Fahrt begrüßen zu können.

Der Obmann